

Micromaisons durables
(Duurzame microhuisjes)

Traduisez les dix phrases suivantes en néerlandais.

(Vertaal de volgende tien zinnen in het Nederlands.)

1. Contrairement à ce que nous croyons peut-être, il n'est pas nécessaire de posséder un château pour être heureux.
2. Selon le *Mouvement 'Tiny House'*, il est parfaitement possible de vivre confortablement dans un petit logement.
3. Durant la crise immobilière, les premières micromaisons sont apparues aux États-Unis, car beaucoup de gens ne pouvaient pas se permettre une grande maison.
4. La construction d'une telle petite maison consomme moins d'énergie et d'eau que celle d'un logement traditionnel.
5. Dans une petite maison, vous pouvez limiter votre empreinte écologique, car vous n'avez pas à chauffer de grands volumes.
6. Des panneaux solaires sur un petit toit fournissent de plus suffisamment d'énergie verte.
7. Grâce à un grand lit, des miroirs partout et des murs aux couleurs claires, votre petite maison semble plus grande.
8. Par manque de place, il ne peut évidemment pas y avoir trop de désordre à l'intérieur et il faut donc ranger chaque jour.
9. Comme il y a peu de place pour des meubles ou des appareils ménagers, vous pouvez économiser beaucoup d'argent.
10. Ainsi, vous pouvez dépenser votre argent à autre chose, à un voyage autour du monde par exemple.

Traduisez les cinq phrases suivantes en français.

(Vertaal de volgende vijf zinnen in het Frans.)

1. Zo'n extra huisje wordt soms in de tuin als bureauimte geplaatst.
2. Je kan er rustig telewerken en wordt niet gestoord door je kinderen.
3. Soms heeft het huisje wielen en is het dus verplaatsbaar.
4. Wanneer je naar buiten kijkt, zie je de vogels en de bloemen in de natuur.
5. De meeste microhuisjes staan op het platteland, omdat er in de stad weinig tuinen zijn.

Répondez sous la forme d'une rédaction de 15 lignes (135 mots) à l'une des deux questions posées.

(Schrijf een opstel van 15 regels (135 woorden) waarbij u één van de twee gestelde vragen beantwoordt.)

1. Décrivez la maison de vos rêves.
(*Hoe ziet uw droomhuis eruit?*)

2. Préférez-vous habiter en ville ou à la campagne ? Expliquez.
(*Woont u het liefst in de stad of op het platteland? Vertel.*)